

tempo

DEUTSCH

Deutsch ist easy!



AZ ÚJ NÉMET TANKÖNYVCSALÁD



LEXIKA
KIADÓ

WWW.LEXIKA.HU



Bemutatkozik a *Tempo Deutsch*

Új tankönyvsorozatunk négy részben, részenként egy kurzuskönyvvel és egy munkafüzetrel vezeti végig a némettanulókat a kezdetektől egészen a B2-es szintig. A sorozat logikusan felépített és könnyen áttekinthető formában, korszerű tartalommal és inspiráló megjelenéssel kínál minden korosztály némettanulói számára a 21. század igényeinek minden tekintetben megfelelő, tanulóközpontú, sikerélmény-orientált tananyagot.

Lesen Sie die Werbetexte über Programmmöglichkeiten. Zu welchen Bildern passen die Texte? Schreiben Sie die Zahlen.

DIE BESTEN IDEEN FÜR EINEN ABSCHIEDSABEND

1 Wellness

Wenn du dich wohl fühlen möchtest und noch dazu schön sein willst, sind Sport und Wellness für dich perfekt! Triff dich mit deinen Freundinnen in der Sauna oder im Massagestudio und nachher kann die Party beginnen!

2 Ballonfahrt über die Alpen

Frische, klare Luft. Ein eisblauer Himmel. 360°-Panorama-Ausblick. Wir fahren mit über das Winterwunderland. Das Gute dabei: Eis und Schnee ganz cool hinter dir, denn keineswegs kalt.

3 Tonstudio

Karaoke war gestern, heute Karaoke ist heute! Wenn ihr Spaß am Singen habt, ist ein Tonstudio ideal für den Abend!

4 Pyjama-Party

Die Freundinnen treffen sich Pyjamas an und führen Filme oder unterhalten sich.

MEINE WÖRTER

der Blick, -e	kilátás
der Check-in-Schalter, -	utasfelvételi pult
der Fensterplatz, -e	ablaknál lévő hely
der Flug, -e	repülőjárat
der Fluggast, -e	utas (repülőn)
der Flughafen, -	repülőtér
der Gangplatz, -e	flyosónál lévő hely
der Geldautomat, -en	bankautomata
der Koffer, -	bőrönd
der Mietwagen, -	bérajtó
der Mitarbeiter, -	munkatárs
der Zoll, -	vám
der Einkaufsbummel, -	bevásárlókörút
der Kapitän, -e	kapitány
die Aussichtsterrasse, -n	kilátóterasz
die Besucherführung, -en	idegenvezetés
die Bordkarte, -n	beszállókártya
die Dame, -n	hölyg
die Gepäckaufbewahrung, -en	csomagmegőrző
die Innenstadt, -e	belváros
die Kofferfolierung, -en	

verbinden	összeköt
geehrt	tisztelt
geschäftlich	üzletileg
jährlich	évente
wunderschön	csodálatos
Achtung!	Figyelem!
am Flughafen	a reptéren
Guten Flug!	Kellemes utat! (repülővel)
nach Madrid	Madridba
um 8 Uhr	8 órakor
Um wie viel Uhr?	Hány órakor?
Vielen Dank für die Information!	Köszönöm az információt!
Wie viel Uhr ist es?	Hány óra van?

MEINE SÄTZE

Wie viel Uhr ist es? Es ist 10.00 Uhr.
 Um wie viel Uhr? Um 8 Uhr.
 Entschuldigung, wo ist der Check-in-Schalter?
 An welchem Gate fliegt die Maschine ab?
 Ich habe einen Koffer und ein Handgepäck.
 Vielen Dank für die Information!
 Ich habe keine Zeit.

NYELVTANI MAGYARÁZATOK

A visszaható névmás helye az alárendelt mondatban

A visszaható névmás helye az alárendelt mondatokban (KATI szórend) attól függ, hogy az alanyt főnévvel vagy névmással fejeztük-e ki.

Névmási alany esetén a visszaható névmás az alanyt követi:

Wir haben gehört, dass **du dich** für den Verkauf deines Hauses **entschieden** hast.
 Úgy hallottuk, hogy eldöntötted, hogy eladod a házádat.

Ha az alany főnév, a visszaható névmás áll a kötőszó után:

Ich habe gehört, dass **sich** Martha gestern sehr schlecht gefühlt hat.
 Azt hallottam, hogy Márta tegnap nagyon rosszul érezte magát.

Nicht mehr, kein/keine mehr

A **nicht mehr** és **kein/keine mehr** a magyar **már nem** kifejezésnek felelnek meg.

Möchtet ihr **noch** schwimmen?
 Nein, wir möchten **nicht mehr** schwimmen, gehen wir nach Hause.

Szeretnétek még úszni?
 Nem, **már nem** szeretnénk úszni, menjünk haza.

Haben Sie **noch** Fragen?
 Nein, ich habe **keine** Fragen **mehr**.

Van még kérdésem?
 Nem, **már nincs** több kérdésem.

WIEDERHOLUNG - ÜBUNGEN

1A Wiederholen Sie die Redemittel

1 Wie stellt...

Das kann ich schon

HÖREN

10 Hören Sie den Dialog und antworten Sie auf die Fragen.

- In welcher Stadt ist der Tourist?
- Wohin möchte er gehen?
- Was kauft der Tourist in der Touristen-Information?



Tempo Deutsch 1-2

Tempo Deutsch 1 kurzuskönyv és munkafüzet

A kiadvány kezdő nyelvtanulóknak készült, és A1-es szintű nyelvtudást közvetít.

Tempo Deutsch 2 kurzuskönyv és munkafüzet

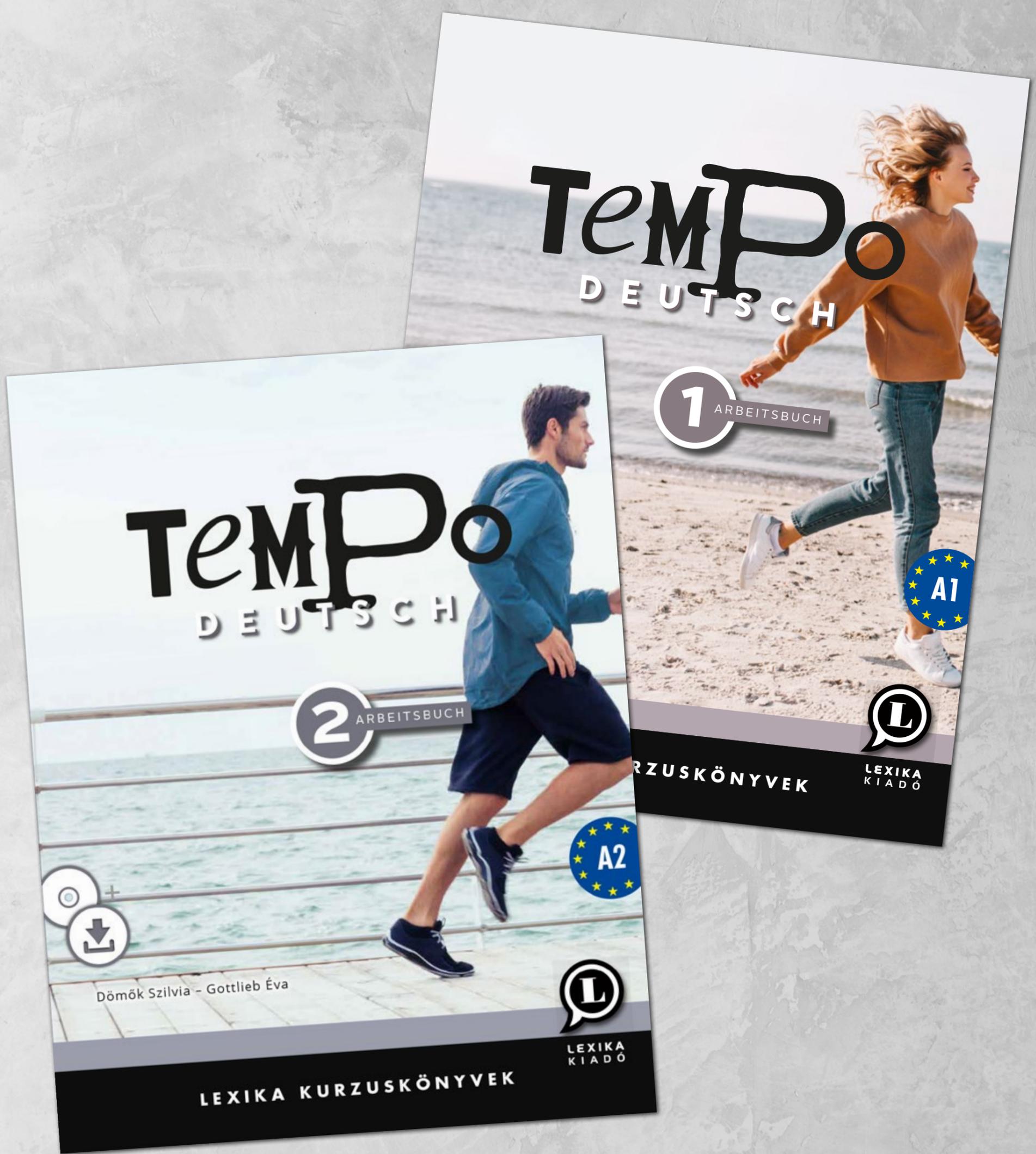
Az egészen elemi nyelvismerettel (A1) már rendelkező vagy újra-kezdő nyelvtanulóknak készült, A2 szintű tananyagot tartalmaz.

A kurzuskönyv és a munkafüzet azonos tematikai felépítéssel szerves egységet alkotnak, így együttes használatuk kifejezetten ajánlott.



Kurzuskönyvek (LX-0401-1, LX-0403-1)

- leckékre osztott fejezetek változatos feladatokkal;
- világos, magyar nyelvű nyelvtani magyarázatok;
- szöszedetek leckénként a tanulás megkönnyítésére;
- rendszeres ismétlések a kiemelten fontos ismeretek elmélyítéséhez;
- kommunikációra, önálló vélemény megfogalmazására készítő feladatok;
- hanganyag német anyanyelvű színészek tolmácsolásában.



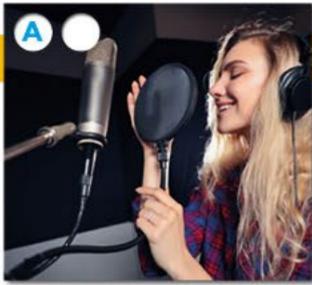
Munkafüzetek (LX-0402-1, LX-0404-1)

- a leckék a kurzuskönyv tematikáját követik;
- minden leckében:
 - változatos gyakorlófeladatok a nyelvtan, szókincs és kommunikáció fejlesztésére,
 - ellenőrző feladatsor (*Das kann ich schon*) címmel a megszerzett tudás értékelésére;
- a munkafüzet végén összesített szójegyzék;
- hanganyag német anyanyelvű színészek tolmácsolásában.

Miért válaszd a
Tempo Deutsch
köteteket?



2A Lesen Sie die Werbetexte über Programmmöglichkeiten. Zu welchen Bildern passen die Texte? Schreiben Sie die Zahlen.



DIE BESTEN IDEEN

FÜR EINEN ABSCHIEDSABEND

1 Wellness

Wenn du dich wohl fühlen möchtest und noch dazu schön sein willst, sind Sport und Wellness für dich perfekt! Triff dich mit deinen Freundinnen in der Sauna oder im Massagestudio und nachher kann die Party beginnen.

2 Ballonfahrt über die Alpen

Frische, klare Luft. Ein eisblauer Himmel. Und ein 360°-Panorama-Ausblick. Wir fahren mit dem Wind über das Winterwunderland. Das Gute dabei: Du lässt Eis und Schnee ganz cool hinter dir, denn im Korb ist es keineswegs kalt.

3 Tonstudio

Karaoke war gestern, heute geht's ins Tonstudio! Wenn ihr Spaß am Singen habt, ist eine Aufnahme im Tonstudio ideal für den Abend mit Freunden.

4 Pyjama-Party

Die Freundinnen treffen sich zu Hause, sie ziehen sich Pyjamas an und fühlen sich wohl. Sie hören Musik, sehen Filme oder unterhalten sich.

5 Cocktail-Kurs

Männer trinken Bier, Frauen trinken Cocktails! O.K., das ist ein Klischee. Trotzdem ist es wahr, dass viele Mädchen echte Cocktailfans sind. Wir mixen Cocktails mit und ohne Alkohol. Die Party beginnt dann direkt nach dem Mixen.

6 Bad Taste Party

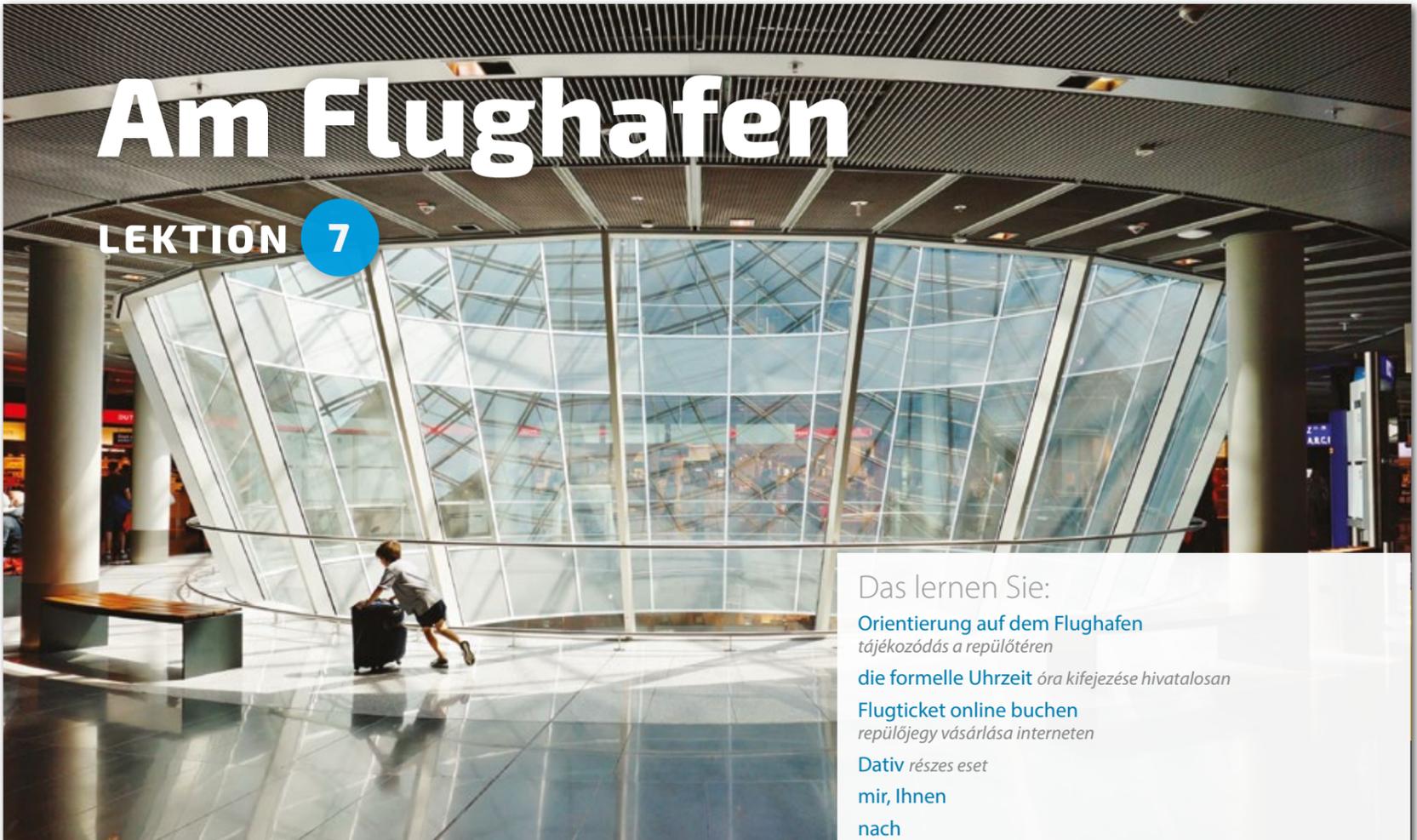
Bunte Klamotten und schlechte Outfits sind dein Ding? Dann ist die Bad Taste Party genau das Richtige für dich! Natürlich versteht jeder etwas anderes unter schlechtem Geschmack. Erlaubt ist alles von vollkommen bunt, bis vollkommen hässlich.

Mert ez egy 21. századi könyv!

A kialakítás és a tartalom egyaránt a lehető legmodernebb: mai, valós élethelyzetekhez kapcsolódó témák szókincsét sajátíthatod el változatos, kreatív, olykor internetes keresést igénylő feladatokkal, miközben egy látványos, gazdagon illusztrált, a vizuálist tanulást is elősegítő kötetet forgatsz.

Am Flughafen

LEKTION 7



Das lernen Sie:

Orientierung auf dem Flughafen
tájékoztódás a repülőtéren

die formelle Uhrzeit *óra kifejezése hivatalosan*

Flugticket online buchen
repülőjegy vásárlása interneten

Dativ *részes eset*

mir, Ihnen

nach

Igék *részes esettel*

IN DER STADT

1 Schreiben Sie die richtigen Wörter neben die Piktogramme. *Írja be a megfelelő szavakat a piktogramok mellé!*

die Informationstafel

das Gate

die Gepäckausgabe

der Zoll

das/der Check-in

der Geldwechsel

die Ankunft

der Abflug

die Gepäckabfertigung

die Autovermietung



50

LEKTION 7

Tempo Deutsch 1. Kursbuch A1 (LX-0401-1)

Mert *Deutsch ist easy*, azaz „a német könnyű”!

A köteteket használva anyanyelvi ismereteidre és a korábbi nyelvtanulási tapasztalataidra is építhetsz, a kommunikatív feladatok pedig megmutatják: a német nem nehezebb más idegen nyelveknél. És a névelőktől sem kell többé rettegned...;)

Hi, Tina.

Hallo, Adele.

Was machst du gerade?

Ich bin unterwegs.

O.K. Dann fasse ich mich kurz. Ich rufe dich an, weil ich mit dir einen Termin vereinbaren möchte. Wir wollen ja den Abschiedsabend von Leonie vorbereiten.

Ach, ja richtig. Ihr Semester in Neuseeland beginnt ja schon.

Genau. Wann hast du denn diese Woche Zeit?

Diese Woche nachmittags?

Ja. Passt es dir am Montag?

Hmmmm, leider geht das nicht.

Hast du dann vielleicht am Mittwoch Zeit?

Das passt mir leider auch nicht. Am Mittwochnachmittag habe ich schon einen Termin.

Dann treffen wir uns halt am Donnerstag.

Ja, das geht.

Um 5 Uhr im Café Mozart. Soll ich dich abholen?

Nein, das ist nicht nötig. . Das liegt direkt am Café Mozart.

Na dann, tschüss.

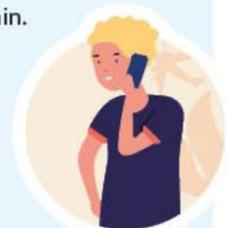
Ciao, Adele.

1d Partnerarbeit. Besprechen Sie ein Treffen mit Ihrem Partner / Ihrer Partnerin mithilfe der Ausdrücke.



Wollen wir uns treffen?
Möchtest du am Abend ausgehen?
Ich rufe an, weil ich dich einladen möchte.
Hast du Montagabend Zeit?
Hast du Lust auf einen Cappuccino?

Leider habe ich morgen Abend einen Termin.
Das passt mir (nicht).
Ich komme gern mit.
Es tut mir leid, aber da muss ich ...



Mert a kommunikáció a legfontosabb!

A *Tempo Deutsch* a nyelvtudást nem szabályok rád zúdításával fejleszti: kommunikációközpontú tananyagával elsősorban arra tanít meg, hogy értsd, amit mondanak neked, és hozzásegít, hogy téged is megértsenek.

6   Fragen Sie Ihren Partner. Erzählen Sie dann über seine Wohnung.

Wo?
in + Dativ

der Flur → **im** Flur
die Küche → **in der** Küche
das Zimmer → **im** Zimmer

WIEDERHOLUNG

Wo? + Dativ

in, an, auf, über, unter, neben, zwischen, hinter, vor + D

Pl.: *vor dem Baum, hinter dem Baum,
neben der Torte, hinter der Torte*

WIEDERHOLUNG

die Wanduhr	das Bücherregal
das Sofa	das Bett
der Teppich	der Schreibtisch
der Sessel	der Tisch
das Poster	der Stuhl
die Lampe	der Fernseher
der Kleiderschrank	der Computer

- Wo steht der Sessel in deiner Wohnung / deinem Haus?
- Er steht im Wohnzimmer.

- Wo liegt der Teppich in deiner Wohnung / in deinem Haus?
- Er liegt im Wohnzimmer. Und wir haben auch einen im Kinderzimmer.

7 Beschreiben Sie Ihr Zimmer. Unterstreichen Sie die richtige Antwort.

Ich habe ein eigenes Zimmer.



Ich muss mein Zimmer mit meinem Bruder / meiner Schwester teilen.

Mein Zimmer ist groß.



Mein Zimmer ist klein.

Ich habe Poster an der Wand.



Ich habe keine Poster.

In meinem Zimmer gibt es einen Schreibtisch, ...



In meinem Zimmer gibt es keinen Schreibtisch, ...

Ich lerne in meinem Zimmer.



Ich lerne in ...

Ich meine, mein Zimmer ist schön.



Ich finde mein Zimmer nicht schön.



Mert az ismétlés a nyelvtudás anyja!

A kurzuskönyvben előrehaladva egyre nagyobb teret kap a korábban tanult ismeretek elmélyítése azok újbóli átisméltésével – a legfontosabb nyelvtani jelenségekre pedig újra és újra emlékeztetünk, amikor szükség van rájuk.

A visszaható névmás helye az alárendelt mondatban

A visszaható névmás helye az alárendelt mondatokban (KATI szórend) attól függ, hogy az alanyt főnévvel vagy névmással fejeztük-e ki.

Névmási alany esetén a visszaható névmás az alanyt követi:

*Wir haben gehört, dass **du dich** für den Verkauf deines Hauses **entschieden hast**.*
Úgy hallottuk, hogy eldöntötted, hogy eladod a házádat.

Ha az alany főnév, a visszaható névmás áll a kötőszó után:

*Ich habe gehört, dass **sich** Martha gestern sehr schlecht **gefühlt hat**.*
Azt hallottam, hogy Márta tegnap nagyon rosszul érezte magát.

Nicht mehr, kein/keine mehr

A **nicht mehr** és **kein/keine mehr** a magyar *már nem* kifejezésnek felelnek meg.

*Möchtet ihr **noch** schwimmen?*
*Nein, wir möchten **nicht mehr** schwimmen, gehen wir nach Hause.*

Szeretnétek még úszni?
*Nem, **már nem** szeretnék úszni, menjünk haza.*

*Haben Sie **noch** Fragen?*
*Nein, ich habe **keine** Fragen **mehr**.*

Van még kérdése?
*Nem, **már nincs több** kérdésem.*

Erst határozószó.

Az **erst** még *csak* határozószót a szintén *csak* jelentésű **nur** szótól eltérően idővel kapcsolatos kifejezésekben használjuk.

*Das Baby ist **erst** 5 Monate alt.*
*A bébi **csak** 5 hónapos. (még csak)*

*Die Gäste kommen **erst** am Mittwoch an.*
*A vendégek **csak** szerdán érkeznek meg.*

*Die Ausstellung haben **nur** wenige Leute gesehen.*
Csak kevesen látták a kiállítást.

*Manuela hat **nur** zwei Taschen.*
*Manuelának **csak** két táskája van.*

WIEDERHOLUNG - ÜBUNGEN

1A Wiederholen Sie die Redemittel.

1 Wie stellt man jemanden vor?

- Das ist mein Freund, Lukas.
- Frau Müller, ich möchte Ihnen meine Kollegin, Luise Hellmann vorstellen.
- Herr Franke, darf ich Ihnen meinen Mitschüler, Matthias Krüger vorstellen?

2 Wie lernt man jemanden kennen?

- Wie heißt du?
- Bist du verheiratet?
- Woher kommst du?
- Was bist du von Beruf?

1B Schreiben Sie mithilfe der Ausdrücke in Aufgabe 1A einen Dialog zum Bild.



Frau Steiner

Frau Meissner



Meine Kinder Miriam und Tamara

Mert segítünk megérteni a nyelvtant!

Az elengedhetetlen nyelvtani ismereteket apránként és a már tanultakra építve mutatja be egyszerű, lényegre törő, magyar nyelvű magyarázatok kíséretében. Emellett lépten-nyomon hasznos tippeket kapsz a lehető leghatékonyabb nyelvtanulási stratégia kialakításához.

HÖREN

1A Was kaufen die Leute? Hören Sie die Dialoge und markieren Sie mit X.
Mit vesznek az emberek? Hallgassa meg és jelölje X-szel!

1



2



3



4



5



6



1B Hören Sie die Dialoge und schreiben Sie die Preise wie im Beispiel.
Hallgassa meg a dialógusokat, és írja le a hallott árakat a példa szerint!

623 Euro,

KOMMUNIKATION

2 Wie begrüßt man in Österreich und in Deutschland? Hogyan üdvözlik egymást az emberek Ausztriában és Németországban?



VERENA BERGER

RUDOLF AUERBACH



JULIUS ENGEL

DR. CHRISTIAN STEINKOGLER

FORM(EN)

3 Wie schreibt man das auf Deutsch?
Hogy írjuk ezt németül?

vekker _____

hamburger _____

Ausztria _____

Svájc _____

Bewertung *Értékelés*

Mert magadat is ellenőrizheted!

A munkafüzet minden egyes leckéjének végén egy rövid ellenőrző feladatsor található, melynek segítségével magad is meggyőződhetsz előrehaladásod sikerességéről – a *Tempo Deutsch* ugyanis nem csak iskolai használatra született!

8 **Wohin gehen wir in München?**
Sprechen Sie in Vierer-Gruppen wie in Aufgabe 5.

ins Museum gehen

einen Hamburger essen

im Park joggen

in der Stadt chillen

im Schwimmbad schwimmen

im Einkaufszentrum shoppen

ein Konzert hören

spazieren

auf den Nachtflorhmarkt gehen

Kaffee trinken

Fußballer beim Training sehen

im Park Fahrrad fahren

einen Film sehen

eine Buchlesung hören



Tolle Idee.
Gehen wir.
Warum nicht?
Ich habe heute Zeit.
Das Programm interessiert mich.



Geht ohne mich.
Das ist nichts für mich.
Das interessiert mich überhaupt nicht.
Nein, heute habe ich keine Lust dazu.

Lösungen der Aufgabe 2: 1a, 2c, 3c, 4c, 5c, 6b, 7c

9 Hören Sie die Radiosendung und ergänzen Sie die Sätze.

Liebe Zuhörerinnen und Zuhörer!

Heute ist der sechzehnte Mai und das Wetter ist gerade mal ideal für ein spannendes Programm. Hier einige gute Tipps.

_____ Sie nicht zu Hause!
Die Stadt bietet wunderbare Möglichkeiten für alle Leute. Und das Tolle: Es gibt auch Programme, wo Geburtstagskinder nichts zahlen müssen.

_____ Sie die Bavaria Filmstadt oder

_____ Sie einem Training der Bayern München zu oder

_____ Sie in einem der Freibäder der Stadt München!

Das macht den Geburtstag doch gleich noch mal ein bisschen schöner!

Also los! Raus aus der Wohnung und viel Spaß!

10 Berichten Sie über Ihre Freizeitprogramme.

Was für Freizeitprogramme gibt es in Ihrem Wohnort?

Welche Programme sind kostenlos?

Für welche Freizeitprogramme geben Sie Geld aus?

Welche Programme finden Sie interessant?

11 Suchen Sie im Internet.

Wählen Sie eine Stadt in Deutschland, Österreich oder in der Schweiz aus und lesen Sie das Stadtportal. Halten Sie in der nächsten Stunde eine Präsentation über die Freizeitprogramme in der Stadt.

(z.B. Programmmöglichkeiten am Wochenende, an Wochentagen, kostenfreie Programme und Programme mit Eintrittsgebühr).

Mert kinyílik az online tér!

Amellett, hogy a kurzuskönyv tematikájában és a feladatok megoldása során is sűrűn találkozhattok az internettel, a tanuláshoz is online támogatást nyújtunk! A könyvhöz tartozó – s természetesen CD-ről is lejátszható –, a lipcsei színművészeti főiskola német anyanyelvű színészei által rögzített hanganyag, ennek átirata és a munkafüzet feladatainak megoldókulcsa ingyenes terméktámogatásként letölthető a Lexika Kiadó honlapjáról a könyvben található egyéni letöltőkód segítségével.